



**OTIF/RID/RC/2015/30**  
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/30)

19. Juni 2015

Original: Englisch

## **RID/ADR/ADN**

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter (Genf, 15. bis 25. September 2015)

## **Tagesordnungspunkt 3 b): Änderungsanträge zum RID/ADR/ADN – Neue Anträge**

### **Übergangsvorschriften**

#### **Mitteilung der Sekretariate der UNECE und der OTIF**

Die Gemeinsame Tagung wird gebeten, die Streichung oder Änderung der nachfolgenden Übergangsvorschriften für die RID/ADR-Ausgabe 2017 zu prüfen.

#### **Allgemeine Übergangsvorschriften**

- 1.6.1.1** "30. Juni 2015" ändern in:  
"30. Juni 2017".  
"31. Dezember 2014" ändern in:  
"31. Dezember 2016".  
(nur RID:) In der Fußnote 18) "1. Januar 2013" ändern in:  
"1. Januar 2015".

**[1.6.1.7** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.7** (gestrichen)].

*Begründung: Gemäß Unterabschnitt 4.1.1.15 beträgt die zulässige Verwendungsdauer fünf Jahre. Da die in der Übergangsvorschrift erwähnten Baumusterzulassungen bis zum 31. Dezember 2009 gültig waren, müsste die Verwendungsdauer der bis zum 31. Dezember 2009 nach diesen Baumusterzulassungen hergestellten Verpackungen aus hoch- oder mittelmolekularen Polyethylen am 31. Dezember 2014 abgelaufen sein. Der Antrag wurde jedoch in eckige Klammern gesetzt, da die zuständige Behörde gemäß Unterabschnitt 4.1.1.15 die Möglichkeit hat, einen längeren Verwendungszeitraum festzulegen.*

**1.6.1.20** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.20** (gestrichen)".

*Anmerkung: Wegen der Übergangsvorschrift in Unterabschnitt 1.6.1.25 siehe Dokument OTIF/RID/RC/2015/23/Add.1 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1.*

**1.6.1.28** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.28** (gestrichen)".

**1.6.1.30** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.30** (gestrichen)".

**1.6.1.31** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.31** (gestrichen)".

**1.6.1.32** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.1.32** (gestrichen)".

### **Übergangsvorschriften für Tanks (von der Tank-Arbeitsgruppe zu prüfen)**

(nur RID:)

**1.6.3.32** Im letzten Unterabsatz streichen:

"bis spätestens 31. Dezember 2014".

**1.6.3.40** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.3.40** (gestrichen)".

**1.6.4.19** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.4.19** (gestrichen)".

**1.6.4.36** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.4.36** (gestrichen)".

*Folgeänderungen:*

### **Kapitel 3.2**

**Tabelle A** In Spalte (11) an allen Stellen streichen:

"TP37".

Dies betrifft folgende Eintragungen: UN 1135, UN 1182, UN 1251, UN 1541, UN 1580, UN 1605, UN 1670, UN 1810, UN 1838, UN 1892, UN 2232, UN 2382, UN 2474, UN 2477, UN 2481, UN 2482, UN 2483, UN 2484, UN 2485, UN 2486, UN 2487, UN 2488, UN 2521, UN 2605, UN 2606, UN 2644, UN 2668, UN 3079 und UN 3246.

**4.2.5.3** Die Sondervorschrift TP 37 erhält folgenden Wortlaut:

**"TP 37** (gestrichen)".

*Anmerkung: Der nächsten Tagung des UN-Expertenunterausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter wird ein entsprechender Antrag zur Änderung der UN-Modellvorschriften unterbreitet.*

**1.6.4.37** Den zweiten Satz streichen.

**1.6.4.41** erhält folgenden Wortlaut:

**"1.6.4.41** (gestrichen)".

### Sonstige Änderungen

### **Kapitel 3.2**

**Tabelle A** In Spalte (11) an allen Stellen streichen:

"TP35".

Dies betrifft folgende Eintragungen: UN 1092, UN 1098, UN 1143, UN 1163, UN 1238, UN 1239, UN 1244, UN 1595, UN 1695, UN 1752, UN 1809, UN 2334, UN 2337, UN 2646 und UN 3023.

**4.2.5.3** Die Sondervorschrift TP 35 erhält folgenden Wortlaut:

**"TP 35** (gestrichen)".

*Begründung: Die Übergangsfrist ist bereits am 31. Dezember 2014 abgelaufen. Die entsprechende Übergangsvorschrift (1.6.3.31) wurde bereits in der Ausgabe 2015 des RID/ADR/ADN gestrichen.*

*Anmerkung: Der nächsten Tagung des UN-Expertenunterausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter wird ein entsprechender Antrag zur Änderung der UN-Modellvorschriften unterbreitet.*